

609855-2026 - Nadmetanje

Poljska – Aparati za zvuk, videosnimanje i reprodukciju – Dostawa wraz z montażem sprzętu Systemu Cyfrowej Rejestracji Rozpraw Sądowych dla sądów apelacji krakowskiej oraz w tzw. przyjaznych pokojach przesłuchań

OJ S 171/2026 04/09/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim - Obavijest o promjeni
Roba

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Sąd Apelacyjny w Krakowie

E-pošta: zamowienia@krakow.sa.gov.pl

Pravni oblik kupca: Tijelo koje se uređuje javnim pravom

Djelatnost javnog naručitelja: Javni red i sigurnost

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Dostawa wraz z montażem sprzętu Systemu Cyfrowej Rejestracji Rozpraw Sądowych dla sądów apelacji krakowskiej oraz w tzw. przyjaznych pokojach przesłuchań

Opis: Przedmiotem zamówienia jest wraz z montażem sprzętu Systemu Cyfrowej Rejestracji Rozpraw Sądowych dla sądów apelacji krakowskiej oraz w tzw. przyjaznych pokojach przesłuchań w podziale na dwie części zamówienia: Część 1: „Dostawa wraz z montażem sprzętu Systemu Cyfrowej Rejestracji Rozpraw Sądowych dla sądów apelacji krakowskiej”, Część 2: „Dostawa wraz z montażem sprzętu rejestrującego obraz i dźwięk w tzw. przyjaznych pokojach przesłuchań”.

Identifikacyjna oznaka postępuka: f844878b-ee5c-4d3f-ad5c-254184df480c

Interna identifikacyjna oznaka: ZP.261.11.2026

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 32330000 Aparati za zvuk, videosnimanje i reprodukciju

Dodatna klasifikacija (cpv): 32340000 Mikrofoni i zvučnici, 32232000 Oprema za videokonferencije, 51000000 Usluge instaliranja (osim programske podrške), 72000000

Usluge informacijske tehnologije: savjetovanje, razvoj programske podrške, internet i podrška, 30200000 Računarska oprema i potrepštine

2.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Krakowski (PL214)

Zemlja: Poljska

Dodatne informacije: sądy apelacji krakowskiej, szczegółowy wykaz jednostek stanowi załącznik dokumentacji postępowania

2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: 1. Zamawiający przewiduje zastosowanie tzw. procedury odwróconej, o której mowa w art.139 ust. 1 ustawy Pzp, tj. Zamawiający najpierw dokona badania i oceny

ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. 2. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawców(z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 ustawy Pzp), w stosunku do których zachodzi którakolwiek z okoliczności wskazanych w art. 7 ust. 1 Ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (ogłoszonej w Dzienniku Ustaw w dniu 15 kwietnia 2022 r.). 3. Ofertę stanowi Formularz ofertowy wypełniony przez Wykonawcę - zgodnie ze wzorem stanowiącym Załącznik nr 1 do SWZ. Dokumenty składane wraz z ofertą określono w Rozdziale XIV pkt. 14 SWZ. 4. Informację dotyczące ochrony danych osobowych zawarte zostały w klauzuli informacyjnej w Rozdziale II SWZ. 5. Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia. W takim przypadku Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu albo do reprezentowania i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Pełnomocnictwo winno być załączone do oferty. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez Wykonawców, oświadczenie (JEDZ), o którym mowa w Rozdziale X ust. 1 SWZ, składa każdy z Wykonawców. Oświadczenia te potwierdzają brak podstaw wykluczenia oraz spełnianie warunków udziału w postępowaniu w zakresie, w jakim każdy z Wykonawców wykazuje spełnianie warunków udziału w postępowaniu. W odniesieniu do warunków dotyczących wykształcenia, kwalifikacji zawodowych lub doświadczenia, Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia mogą polegać na zdolnościach tych z Wykonawców, którzy wykonają usługi, do realizacji których te zdolności są wymagane. Oświadczenia i dokumenty potwierdzające brak podstaw do wykluczenia z postępowania składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie. 6. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wzywa Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych. 7. Informacje w zakresie zmian umowy zostały zawarte we Wzorze umowy stanowiącym Załącznik nr 8.1 do SWZ oraz Załącznik nr 8.2 do SWZ. 8. Termin związania ofertą upływa w dniu 13.12.2026 r.

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

Art. 132 ustawy Prawo zamówień publicznych -

2.1.5. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Maksimalan broj grupa za koje jedan ponuditelj može dostaviti ponude: 2

Uvjeti ugovora:

Maksimalan broj grupa za koje se ugovori mogu dodijeliti jednom ponuditelju: 2

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest

Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Pzp W celu wstępnej oceny potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia, Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą oświadczenia o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w formie standardowego jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ), a przed wyborem najkorzystniejszej oferty Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona do złożenia podmiotowych środków dowodowych tj.: Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem.

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Pzp W celu wstępnej oceny potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia,

Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą oświadczenia o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w formie standardowego jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ), a przed wyborem najkorzystniejszej oferty Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona do złożenia podmiotowych środków dowodowych tj.: Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem.

Pranje novca ili financiranje terorizma: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Pzp W celu wstępnej oceny potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia, Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą oświadczenia o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w formie standardowego jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ), a przed wyborem najkorzystniejszej oferty Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona do złożenia podmiotowych środków dowodowych tj.: Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem.

Sporazumi s drugim gospodarskim subjektima u cilju narušavanja tržišnog natjecanja: art. 108 ust. 1 pkt 5 Pzp W celu wstępnej oceny potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia, Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą oświadczenia o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w formie standardowego jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ), a przed wyborem najkorzystniejszej oferty Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona do złożenia podmiotowych środków dowodowych tj.: - Oświadczenie Wykonawcy w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (tj.: Dz. U. z 2024 r. poz. 1616 z późn. zm.), z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę lub ofertę częściową, albo oświadczenie o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty lub oferty częściowej niezależnie od innego Wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej (wzór oświadczenia stanowi Załącznik nr 4 do SWZ). -

Oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp (JEDZ) w zakresie odnoszącym się do podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, dotyczących zawarcia z innymi wykonawcami porozumienia mającego na celu zakłócenie konkurencji

Stečaj: art. 109 ust. 1 pkt 4 Pzp W celu wstępnej oceny potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia, Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą oświadczenia o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w formie standardowego jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ), a przed wyborem najkorzystniejszej oferty Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona do złożenia podmiotowych środków dowodowych tj.: Odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp sporządzona nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji.

Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj: art. 109 ust. 1 pkt 4 Pzp W celu wstępnej oceny potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia, Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą oświadczenia o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w formie standardowego jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ), a przed wyborem najkorzystniejszej oferty Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona do złożenia podmiotowych środków dowodowych tj.: Odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp sporządzona nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji.

Situacije istovrsne stečaju prema nacionalnim zakonima: art. 109 ust. 1 pkt 4 Pzp W celu wstępnej oceny potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia, Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą oświadczenia o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w formie standardowego jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ), a przed wyborem najkorzystniejszej oferty Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona do złożenia podmiotowych środków dowodowych tj.: Odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp sporządzona nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji.

Izravno ili neizravno sudjelovanje u pripremi ovog postupka javne nabave: art. 108 ust. 1 pkt 6 Pzp W celu wstępnej oceny potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia, Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą oświadczenia o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w formie standardowego jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ), a przed wyborem najkorzystniejszej oferty Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona do złożenia podmiotowych środków dowodowych tj.: Oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp (JEDZ) w zakresie odnoszącym się do podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 6 Pzp Korupcija: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Pzp W celu wstępnej oceny potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia, Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą oświadczenia o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w formie standardowego jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ), a przed wyborem najkorzystniejszej oferty Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona do złożenia podmiotowych środków dowodowych tj.: Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem.

Prijevara: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Pzp W celu wstępnej oceny potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia, Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą oświadczenia o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w formie standardowego jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ), a przed wyborem najkorzystniejszej oferty Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona do złożenia podmiotowych środków dowodowych tj.: Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem.

Nesolventnost: art. 109 ust. 1 pkt 4 Pzp W celu wstępnej oceny potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia, Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą oświadczenia o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w formie standardowego jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ), a przed wyborem najkorzystniejszej oferty Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona do złożenia podmiotowych środków dowodowych tj.: Odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp sporządzona nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji.

Kršenje obveze plaćanja poreza: art. 108 ust. 1 pkt 3 W celu wstępnej oceny potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia, Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą oświadczenia o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w formie standardowego jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ), a przed wyborem najkorzystniejszej oferty Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona do złożenia podmiotowych środków dowodowych tj.: - Oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp (JEDZ) w zakresie odnoszącym się do podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp.

Nagodba s vjerovnicima: art. 109 ust. 1 pkt 4 Pzp W celu wstępnej oceny potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia, Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą oświadczenia o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w formie standardowego jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ), a przed wyborem najkorzystniejszej oferty Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona do złożenia podmiotowych środków dowodowych tj.: Odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp sporządzona nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji.

Kršenje obveza utvrđenih na temelju isključivo nacionalnih osnova za isključenje: art. 108 ust. 1 pkt 1 Pzp W celu wstępnej oceny potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia, Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą oświadczenia o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w formie standardowego jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ), a przed wyborem najkorzystniejszej oferty Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona do złożenia podmiotowych środków dowodowych tj.: Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp, sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. - art. 108 ust. 1 pkt 4 Pzp, dotyczącej orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego, sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. - Oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp (JEDZ) w zakresie odnoszącym się do podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, dotyczących orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka zapobiegawczego. -art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego. W celu wstępnej oceny potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia, Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą Wstępne oświadczenie dotyczące braku podstaw wykluczeń sankcyjnych (Załącznik nr 7 do SWZ), a przed wyborem najkorzystniejszej oferty Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona do złożenia podmiotowych środków dowodowych tj.: Oświadczenie Wykonawcy, o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu o braku podstaw wykluczeń sankcyjnych w zakresie podstaw wykluczenia wskazanych w art. 7 ustawy sankcyjne

Kršenje obveza u području radnog prava: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h i 2 Pzp W celu wstępnej oceny potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia, Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą oświadczenia o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w formie standardowego jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ), a przed wyborem najkorzystniejszej oferty Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona do złożenia podmiotowych środków dowodowych tj.: Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem.

Dječji rad i drugi oblici trgovanja ljudima: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Pzp W celu wstępnej oceny potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia, Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą oświadczenia o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w formie standardowego jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ), a przed wyborem najkorzystniejszej oferty Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona do złożenia podmiotowych środków dowodowych tj.: Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem.

Suspendirane poslovne aktivnosti: art. 109 ust. 1 pkt 4 Pzp W celu wstępnej oceny potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia, Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą oświadczenia o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w formie standardowego jednolitego

Europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ), a przed wyborem najkorzystniejszej oferty Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona do złożenia podmiotowych środków dowodowych tj.: Odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp sporządzona nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji.

Kršenje obveze plaćanja doprinosa za socijalno osiguranje: art. 108 ust. 1 pkt 3 W celu wstępnej oceny potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia, Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą oświadczenia o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w formie standardowego jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ), a przed wyborem najkorzystniejszej oferty Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona do złożenia podmiotowych środków dowodowych tj.: - Oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp (JEDZ) w zakresie odnoszącym się do podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp.

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Dostawa wraz z montażem sprzętu Systemu Cyfrowej Rejestracji Rozpraw Sądowych dla sądów apelacji krakowskiej

Opis: 1. Przedmiot zamówienia obejmuje w szczególności: a) dostawę urządzeń technicznych wraz z oprogramowaniem na potrzeby cyfrowej rejestracji przebiegu rozpraw sądowych, instalację, wdrożenie, uruchomienie oraz serwis gwarancyjny i wsparcie techniczne na salach niewyposażonych dotychczas w sprzęt do cyfrowej rejestracji przebiegu rozpraw sądowych; b) usługę wsparcia technicznego i serwisu dla sal rozpraw, wyposażonych w sprzęt do cyfrowej rejestracji przebiegu rozpraw sądowych dostarczony Zamawiającemu. 2. W ramach przedmiotu zamówienia wymagana jest dostawa urządzeń technicznych wraz z oprogramowaniem na potrzeby cyfrowej rejestracji przebiegu rozpraw sądowych, instalacja, wdrożenie, uruchomienie oraz serwis gwarancyjny następujących elementów a także dostawę kart do podpisu elektronicznego: a) Infrastruktury sal rozpraw; b) Infrastruktury podpisu elektronicznego; c) Pozostałych elementów dostawy. 3. Sprzęt powinien zapewniać kompatybilność na poziomie sprzętowym i programowym z obecnie wykorzystywanym Systemem Cyfrowej Rejestracji Przebiegu Rozpraw Sądowych. 4. .Warunkiem koniecznym udzielenia zamówienia jest przystosowanie wszelkich elementów Systemu cyfrowej rejestracji przebiegu rozpraw sądowych do spełniania norm dot. dostępności obiektów użyteczności publicznej dla osób niepełnosprawnych i redukcji barier architektonicznych, zgodnie z obowiązującymi przepisami.

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 32330000 Aparati za zvuk, videosnimanje i reprodukciju

Dodatna klasifikacija (cpv): 32340000 Mikrofoni i zvučnici, 32232000 Oprema za

videokonferencije, 51000000 Usluge instaliranja (osim programske podrške), 72000000

Usluge informacijske tehnologije: savjetovanje, razvoj programske podrške, internet i podrška, 30200000 Računarska oprema i potrepštine

Opcije:

Opis opcija: Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania, w zależności od potrzeb, z prawa opcji, o którym mowa w art. 441 ustawy Pzp., na zasadach i trybie opisanym w

Załączniku nr 8.1 do SWZ – Wzorce umowy. 1) Zamawiający może z prawa opcji skorzystać w

całości lub skorzystać w części. Zamawiający może zlecić Wykonawcy zamówienie w ramach prawa opcji najpóźniej w terminie do 15.12.2026 roku (termin wykonania zamówienia w opcji wynosi 180 dni licząc od dnia zgłoszenia skorzystania z prawa opcji (nie później niż do dnia 15 czerwca 2027 roku)). 2) Zamówienie realizowane w ramach opcji jest jednostronnym uprawnieniem Zamawiającego, dlatego też skorzystanie przez Zamawiającego w prawa opcji nie stanowi podstawy dla Wykonawcy do dochodzenia jakichkolwiek roszczeń w stosunku do Zamawiającego. 3) Zamówienia w ramach opcji obejmuje dostawę i wdrożenie Systemu Cyfrowej Rejestracji Rozpraw Sądowych wraz z zainstalowanym oprogramowaniem ReCourt dla 17 sal rozpraw w sądach apelacji krakowskiej, których lokalizacja zostanie wskazana podczas realizacji zamówienia objętego prawem opcji w zakresie Części nr 1. 4) Zamówienie objęte prawem opcji Wykonawca zobowiązany będzie wykonać po uprzednim otrzymaniu pisemnego zawiadomienia od Zamawiającego, że zamierza z prawa opcji skorzystać i w jakim zakresie.

5.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Krakowski (PL214)

Zemlja: Poljska

Dodatne informacije: sądy apelacji krakowskiej, szczegółowy wykaz jednostek stanowi załącznik dokumentacji postępowania

5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje: 90 Dani

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): ne

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Reference na određene isporuke

Opis kriterija odabira: Zamawiający uzna warunek dotyczący posiadania zdolności technicznej lub zawodowej za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie wykonał, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych wykonuje: co najmniej jedną dostawę z montażem sprzętu systemu cyfrowej rejestracji rozpraw sądowych o wartości nie mniejszej niż 600 000,00 zł brutto, odpowiadającą swoim rodzajem dostawie stanowiącej przedmiot niniejszego zamówienia. Dostawa rozumiana jest jako jedno zamówienie/umowa, która została wykonana w sposób należyty. Okres wyrażony w latach liczy się wstecz od dnia, w którym upływa termin składania ofert. Jeżeli zamówienie, o którym mowa powyżej jest wykonywane nadal, wartość wykonanej / zrealizowanej części zamówienia do upływu terminu składania ofert nie może być niższa niż 600 000,00 zł brutto. W przypadku składania oferty przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia w/w warunek musi spełniać samodzielnie co najmniej jeden z tych Wykonawców występujących wspólnie. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia mogą polegać na zdolnościach tych z Wykonawców, którzy wykonają dostawy, do realizacji których te zdolności są wymagane. W przypadku, gdy Wykonawca dla potwierdzenia spełniania warunków załączy dokumenty zawierające kwoty wyrażone w walutach innych niż złoty polski, Zamawiający przeliczy je na złoty polski według średnich kursów walut NBP opublikowanych w dniu, w

którym wydano dokument. W przypadku braku publikacji kursów walut NBP w dniu, w którym wydano dokument, Zamawiający dokona przeliczenia według kursu ostatnio ogłoszonego przed dniem, w którym wydano dokument.

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Opis: Cena

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 80

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Opis: Okres gwarancji

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 20

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: poljski

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6de15d18-220c-451c-b435-24eb0ce49122>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6de15d18-220c-451c-b435-24eb0ce49122>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: poljski

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Opis financijskog jamstva: Wykonawca zobowiązany jest do zabezpieczenia swojej oferty wadium w wysokości: 170 000,00 zł zgodnie z zapisem Rozdziału XVI SWZ.

Rok za zaprimanje ponuda: 15/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 90 Dani

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 15/09/2026 10:15:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Dopušteno

Naručivanje će biti elektroničko: ne

Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Krajowa Izba Odwoławcza

Informacije o rokovima za preispitivanje: Wykonawcy przysługują przewidziane w ustawie środki ochrony prawnej w postaci odwołania oraz skargi do sądu. Szczegółowe zasady wnoszenia środków ochrony prawnej oraz postępowania toczonych wskutek ich wniesienia określa Dział IX ustawy Pzp. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu i SWZ przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Sąd Apelacyjny w Krakowie

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Krajowa Izba Odwoławcza

Organizacija koja obrađuje ponude: Sąd Apelacyjny w Krakowie

5.1. Grupa: LOT-0002

Naslov: Dostawa wraz z montażem sprzętu rejestrującego obraz i dźwięk w tzw. przyjaznych pokojach przesłuchań

Opis: 1. Przedmiotem zamówienia jest wyposażenie przyjaznego pokoju w system rejestracji obrazu i dźwięku zintegrowany z systemem ReCourt Services zwanym dalej RCS. 2. System umożliwia wielokanałową rejestrację strumieni w czasie rzeczywistym: a) Audio – z zainstalowanych mikrofonów oraz nawiązanych sesji wideokonferencyjnych, b) Video – z zainstalowanych kamer oraz nawiązanych sesji wideokonferencyjnych. c) Odtworzenia fragmentu wcześniej zarejestrowanego nagrania lub odtworzenia dowodu elektronicznego. 3. Powstałe nagranie jest kompatybilne i posiada możliwość odtworzenia na dowolnej sali rozpraw wyposażonej w system ReCourt. 4. Rozwiązanie polega na wyposażeniu Pokoju technicznego oraz Pokoju przesłuchań w wszelkie niezbędne komponenty techniczne, których ilość w szczególnych przypadkach może zostać dostosowana do wymagań użytkowników oraz uwarunkowań pomieszczeń. 5. Przez produkt równoważny dla wyspecyfikowanego przedmiotu zamówienia rozumie się produkt o parametrach i wymaganiach minimalnych wyszczególnionych (wymienionych) i określonych w opisie przedmiotu zamówienia (Załącznik nr 2.2 do SWZ).

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 32330000 Aparati za zvuk, videosnimanje i reprodukciju

Dodatna klasifikacija (cpv): 32340000 Mikrofoni i zvučnici, 32232000 Oprema za

videokonferencije, 51000000 Usluge instaliranja (osim programske podrške), 72000000

Usluge informacijske tehnologije: savjetovanje, razvoj programske podrške, internet i podrška, 30200000 Računarska oprema i potrepštine

Opcije:

Opis opcija: Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania, w zależności od potrzeb, z prawa opcji, o którym mowa w art. 441 ustawy Pzp., na zasadach i trybie opisanym w Załączniku nr 8.2 do niniejszej SWZ – Wzorce umowy. 1) Zamawiający może z prawa opcji skorzystać w całości lub skorzystać w części. Zamawiający może zlecić Wykonawcy zamówienie w ramach prawa opcji najpóźniej w terminie do 15.12.2026 roku (termin wykonania zamówienia w opcji wynosi 180 dni licząc od dnia zgłoszenia skorzystania z prawa opcji (nie później niż do dnia 15 czerwca 2027 roku)). 2) Zamówienie realizowane w ramach opcji jest jednostronnym uprawnieniem Zamawiającego, dlatego też skorzystanie przez Zamawiającego w prawa opcji nie stanowi podstawy dla Wykonawcy do dochodzenia jakichkolwiek roszczeń w stosunku do Zamawiającego. 3) Zamówienia w ramach opcji obejmuje dostawę i wdrożenie Systemu Cyfrowej Rejestracji Rozpraw Sądowych wraz z zainstalowanym oprogramowaniem ReCourt dla 8 przyjaznych pokoi w zakresie Części nr 2.

4) Zamówienie objęte prawem opcji Wykonawca zobowiązany będzie wykonać po uprzednim otrzymaniu pisemnego zawiadomienia od Zamawiającego, że zamierza z prawa opcji skorzystać i w jakim zakresie.

5.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Krakowski (PL214)

Zemlja: Poljska

Dodatne informacije: sądy apelacji krakowskiej, szczegółowy wykaz jednostek stanowi załącznik dokumentacji postępowania

5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje: 180 Dani

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): ne

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Reference na određene isporuke

Opis kriterija odabira: Zamawiający uzna warunek dotyczący posiadania zdolności technicznej lub zawodowej za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie wykonał, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych wykonuje : co najmniej dwie dostawy wyposażenia wraz z montażem tzw. przyjaznych pokoi przesłuchań o wartości nie mniejszej niż 140 000,00 zł brutto każda, odpowiadającą swoim rodzajem dostawie stanowiącej przedmiot niniejszego zamówienia. Dostawa rozumiana jest jako jedno zamówienie/umowa, która została wykonana w sposób należyty. Okres wyrażony w latach liczy się wstecz od dnia, w którym upływa termin składania ofert. Jeżeli zamówienie, o którym mowa powyżej jest wykonywane nadal, wartość wykonanej / zrealizowanej części zamówienia do upływu terminu składania ofert nie może być niższa niż 140 000,00 zł brutto. W przypadku składania oferty przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia w/w warunek musi spełniać samodzielnie co najmniej jeden z tych Wykonawców występujących wspólnie. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia mogą polegać na zdolnościach tych z Wykonawców, którzy wykonają dostawy, do realizacji których te zdolności są wymagane. W przypadku, gdy Wykonawca dla potwierdzenia spełniania warunków załączy dokumenty zawierające kwoty wyrażone w walutach innych niż złoty polski, Zamawiający przeliczy je na złoty polski według średnich kursów walut NBP opublikowanych w dniu, w którym wydano dokument. W przypadku braku publikacji kursów walut NBP w dniu, w którym wydano dokument, Zamawiający dokona przeliczenia według kursu ostatnio ogłoszonego przed dniem, w którym wydano dokument.

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Opis: Cena

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 80

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Opis: Okres gwarancji

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 20

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: poljski

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6de15d18-220c-451c-b435-24eb0ce49122>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6de15d18-220c-451c-b435-24eb0ce49122>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: poljski

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Opis financijskog jamstva: Wykonawca zobowiązany jest do zabezpieczenia swojej oferty wadium w wysokości: 85 000,00 zł zgodnie z zapisem Rozdziału XVI SWZ.

Rok za zaprimanje ponuda: 15/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 90 Dani

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 15/09/2026 10:15:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Dopušteno

Naručivanje će biti elektroničko: ne

Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Krajowa Izba Odwoławcza

Informacije o rokovima za preispitivanje: Wykonawcy przysługują przewidziane w ustawie środki ochrony prawnej w postaci odwołania oraz skargi do sądu. Szczegółowe zasady wnoszenia środków ochrony prawnej oraz postępowania toczzonego wskutek ich wniesienia określa Dział IX ustawy Pzp. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu i SWZ przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Sąd Apelacyjny w Krakowie

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Krajowa Izba Odwoławcza

Organizacija koja obrađuje ponude: Sąd Apelacyjny w Krakowie

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Sąd Apelacyjny w Krakowie

Registracijski broj: NIP 6761174573

Poštanska adresa: ul. Przy Rondzie 3

Grad: Kraków

Poštanski broj: 31-547

Zemlja – podregija (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Zemlja: Poljska

E-pošta: zamowienia@krakow.sa.gov.pl

Tel.: +48 124175466

Internet: www.krakow.sa.gov.pl

Krajnja točka za razmjenu informacija (URL): <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Profil kupca: <https://www.krakow.sa.gov.pl/ogloszenia-o-zamowieniach-publicznych-profil-nabywcy,m,m3,167,319>

Uloge ove organizacije:

Kupac

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

Organizacija koja obrađuje ponude

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Krajowa Izba Odwoławcza

Registracijski broj: 5262239325

Grad: Warszawa

Poštanski broj: 02-676

Zemlja – podregija (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Zemlja: Poljska

E-pošta: odwolania@uzp.gov.pl

Tel.: +48224587801

Internet: <https://www.gov.pl/web/uzp/kontakt2>

Krajnja točka za razmjenu informacija (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strfa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/odwolanie-do-krajowej-izby-odwolawczej/UZP>

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)

8.1. ORG-0000

Službeno ime: Publications Office of the European Union

Registracijski broj: PUBL

Grad: Luxembourg

Poštanski broj: 2417

Zemlja – podregija (NUTS): Luxembourg (LU000)

Zemlja: Luksemburg

E-pošta: ted@publications.europa.eu

Tel.: +352 29291

Internet: <https://op.europa.eu>

Uloge ove organizacije:

TED eSender

10. Promjena

Verzija prethodne obavijesti koja se mijenja

:

558229-2026

Glavni razlog promjene

:

Ažurirane informacije

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: d91e6c70-64b1-4ac0-b618-14511aefce91 - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 03/09/2026 07:40:52 (UTC+00:00) zapadnoeuropsko vrijeme, GMT

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: poljski

Broj objave obavijesti: 609855-2026

Broj izdanja SL S-a: 171/2026

Datum objave: 04/09/2026